

Título: Reconocimiento de escritura manual	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 1	IEDs:
Descripción: El sistema debe ser capaz de reconocer y digitalizar la escritura manual en diversos estilos de escritura.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Se debe lograr una tasa de reconocimiento de al menos el 90% en una muestra de escritura manual diversa.	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 3	IEDs:
Descripción: El sistema debe ser capaz de procesar imágenes de textos manuscritos, ya sea escaneados o capturados con cámaras.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Debe admitir una variedad de formatos de imagen, incluyendo JPG, PNG y PDF.	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 2	IEDs:
Descripción: El sistema de ser capaz de reconocer diferentes idiomas y estilos de escritura.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Debe ser capaz de reconocer diferentes idiomas y estilos de escritura	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 4	IEDs:
Descripción: El sistema debe traducir el texto manuscrito a un idioma objetivo específico.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">La traducción debe tener una precisión de al menos el 90% en una muestra de texto de prueba.Debe admitir al menos tres idiomas diferentes como origen y destino.	

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Título: Captura de texto manuscrito	Prioridad: Media
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 5	IEDs:
Descripción: El sistema debe tener la capacidad de capturar el texto manuscrito.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Captura mediante dispositivos como cámara, escáneres...Uso de almacenamiento y gestión de datos para capturar el texto y gestionarlo.	

Título: Multiplataforma	Prioridad: Media
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 7	IEDs:
Descripción: El sistema debe ser compatible con dispositivos móviles (y/o) navegadores web.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Comprobación de compatibilidad con dispositivos móviles (y/o) navegadores web.	

Título: Interfaz de Usuario Intuitiva	Prioridad: Media
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 6	IEDs:
Descripción: El sistema debe contar con una interfaz de usuario amigable para que los usuarios puedan cargar imágenes y visualicen las respectivas traducciones.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Los usuarios deben poder cargar imágenes y obtener traducciones con solo unos pocos clics y sin necesidad de capacitación previa.	

Título: Privacidad y Seguridad	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 8	IEDs:
Descripción: Se deben implementar medidas de seguridad para proteger la privacidad de los usuarios y garantizar la confidencialidad de los datos que se traducen.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Mediante encriptación de datos, accesos autorizados, cumplimiento de normas vigentes, protección contra ataques...	

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Título: Capacidades de edición y corrección	Prioridad: Media
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 9	IEDs:
Descripción: Se debe permitir a los usuarios editar y corregir las traducciones generadas.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Deben estar disponibles herramientas de edición intuitivas.Los cambios realizados por los usuarios deben relegarse de manera correcta en las traducciones finales.	

Título: Velocidad de respuesta	Prioridad: Media
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 11	IEDs:
Descripción: Se debe buscar un equilibrio entre la precisión de la traducción y la velocidad de procesamiento, para que el sistema sea útil en situaciones en tiempo real.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Tiempo de respuesta ha de ser inferior a 1 segundo por página.	

Título: Documentación y soporte:	Prioridad: Media
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 10	IEDs:
Descripción: Debe contar con documentación detallada y soporte técnico para que los usuarios puedan comprender y utilizar eficazmente el sistema.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Creación de guías de usuario, tutoriales, soporte técnico, foros de usuario...	

Título: Soporte	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 12	IEDs:
Descripción: Se debe proporcionar soporte técnico adecuado para que los usuarios puedan comprender y utilizar de manera eficaz el sistema.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Existencia de soporte técnico.Foros de usuario.	

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Título: Compatibilidad de idiomas	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 13	IEDs:
Descripción: Debe ser capaz de manejar una amplia variedad de idiomas. Esto nos permite cierta escalabilidad en el sistema, introduciendo más idiomas en un futuro.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">• Soporte de múltiples idiomas• Traducciones adaptadas al idioma que se requiera	

Título: Exportar textos y traducciones	Prioridad: Alta
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 15	IEDs:
Descripción: El sistema debe permitir a los usuarios descargar tanto el texto original como la traducción generada en formatos adecuados para su propósito.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">• Soporte de formatos .docx, .pdf y .md	

Título: Aprendizaje automático y mejora continua	Prioridad: Media
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 14	IEDs:
Descripción: El sistema debe tener la capacidad de aprender y mejorar con el tiempo, a medida que se utilizan más datos y se recibe un mayor número de retroalimentaciones por parte de los usuarios.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">• Sistema que recopile la información introducida por el usuario y aprenda de ella (IA)• Feedback de usuario y actualizaciones	

Título: Compartir en Redes Sociales	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 16	IEDs:
Descripción: Se debe permitir a los usuarios compartir los textos originales (y/o) las traducciones generadas con otros usuarios o plataformas externas.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">• Los usuarios podrán seleccionar y compartir tanto el texto original como la traducción.• Se proporciona la opción de compartir a través de enlaces o redes sociales populares.	

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Título: Corrección gramatical y ortográfica	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 17	IEDs:
Descripción: El sistema incluir una funcionalidad que permita la corrección de errores gramaticales y ortográficos en el texto introducido para mejorar la calidad del texto del cliente. 2 opciones: Corregirlo directamente lo que podría llevar a cambios que el usuario no desea, o corrección de forma automática que debería incluir una opción de volver atrás por si el usuario no lo deseaba.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">• Uso de traductor que cambie el texto al idioma que desee el usuario, evaluación de coherencia...	

Título: Escalabilidad de servidores	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 19	IEDs:
Descripción: El sistema debe estar diseñado para ser escalable, es decir, que sea capaz de manejar un crecimiento significativo de carga de trabajo y del número de usuarios sin que empeore el rendimiento.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">• Se realizarán pruebas de carga para evaluar la capacidad del sistema.• El sistema debe ser capaz de escalar automáticamente.	

Título: Integración de Reconocimiento de Voz	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 18	IEDs:
Descripción: El sistema debe tener la capacidad de reconocer y traducir automáticamente el texto a partir de grabaciones de voz. Esto ampliará la funcionalidad para usuarios que prefieren ingresar información de esta manera.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">• El sistema debe ser capaz de transcribir con precisión la voz a texto.• Los usuarios deben poder cargar grabaciones de voz y recibir traducciones precisas.	

Título: Traducción de documentos en Lote	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 20	IEDs:
Descripción: El sistema debe permitir a los usuarios cargar y traducir múltiples documentos de manera simultánea, lo que agiliza el proceso de traducción de grandes cantidades de contenido.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">• Los usuarios deben poder seleccionar y cargar varios documentos al mismo tiempo.• El sistema deberá traducir cada documento de manera precisa.	

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Título: Seguimiento y registro de actividades	Prioridad: Media
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 21	IEDs:
Descripción: El sistema debe mantener un registro detallado de las traducciones llevadas a cabo.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">El sistema debe generar registros de actividadEl registro debe ser accesible para los administradores y ser capaces de exportarlos.	

Título: Registro de usuarios e inicio de sesión	Prioridad: Alta
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 23	IEDs:
Descripción: El sistema debe permitir a los usuarios obtener una cuenta registrándose e iniciar sesión de manera segura para acceder a las funcionalidades.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Los usuarios deben poder completar un proceso de registro.Los usuarios deben poder iniciar sesión de manera segura utilizando su usuario y contraseña.	

Título: Encriptación de datos de usuarios	Prioridad: Baja
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 22	IEDs:
Descripción: El sistema debe garantizar que los datos de los usuarios, incluyendo textos manuscritos y traducciones, estén protegidos mediante encriptación, de manera que solo los usuarios autorizados puedan acceder a la información.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Todos los datos de los usuarios almacenados en el sistema deben estar encriptados.Se deben establecer procedimientos de gestión de claves para evitar accesos no autorizados.	

Título: Validación de correo electrónico	Prioridad: Alta
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 24	IEDs:
Descripción: El sistema debe implementar un proceso de validación de correo electrónico durante el registro de usuarios para asegurarse de que las direcciones de correo electrónico proporcionadas sean válidas y accesibles.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Después de completar un registro el usuario debe recibir un correo a la dirección registrada.El mensaje de validación debe contener un enlace o un código de verificación.	

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Título: Cambiar contraseña	Prioridad: Alta
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número: 25	IEDs:
Descripción: El sistema debe proporcionar a los usuarios la capacidad de cambiar su contraseña en cualquier momento para mejorar la seguridad de su cuenta.	
Criterio de Validación: <ul style="list-style-type: none">Los usuarios deben tener acceso a una función de cambio de contraseña en su perfil de usuario.Para cambiar la contraseña, los usuarios deben verificar su identidad.	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número:	IEDs:
Descripción:	
Criterio de Validación:	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número:	IEDs:
Descripción:	
Criterio de Validación:	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número:	IEDs:
Descripción:	
Criterio de Validación:	

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número:	IEDs:
Descripción:	
Criterio de Validación:	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número:	IEDs:
Descripción:	
Criterio de Validación:	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número:	IEDs:
Descripción:	
Criterio de Validación:	

Título:	Prioridad:
Fecha de Creación: 24/09/2023	Riesgo:
Número:	IEDs:
Descripción:	
Criterio de Validación:	

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión:

Fecha de aprobación:
Comentario:
Revisión: